



## Assemblée générale

Distr.  
GÉNÉRALE

A/AC.154/311  
2 avril 1997  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

---

### COMITÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

LETTRE, DATÉE DU 31 MARS 1997, ADRESSÉE AU PRÉSIDENT DU COMITÉ  
DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE PAR LE REPRÉSENTANT DES  
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Vous trouverez ci-joint le texte d'une note verbale, datée du 27 mars 1997, que la Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies a adressée à la Mission de la Côte d'Ivoire, en réponse à une note verbale de cette mission, en date du 24 mars 1997, concernant l'incident survenu le 20 mars.

Je vous serais bien obligé de bien vouloir faire diffuser le texte de cette note de réponse comme document officiel du Comité des relations avec le pays hôte.

(Signé) Victor MARRERO

ANNEXE

Note verbale, datée du 27 mars 1997, émanant de la Mission  
permanente des États-Unis auprès de l'Organisation des  
Nations Unies et adressée à la Mission permanente de la  
Côte d'Ivoire

La Mission des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments à la Mission permanente de la République de Côte d'Ivoire auprès de l'Organisation et a l'honneur de se référer à la note verbale No 392MNU/5/CC que cette mission lui a adressée le 24 mars 1997 au sujet d'un incident survenu le 20 mars et concernant l'un de ses véhicules.

Lorsque la Mission des États-Unis et le Bureau des missions étrangères ont eu connaissance de l'incident, peu de temps après que celui-ci se soit produit, des dispositions ont été immédiatement prises pour que le véhicule puisse être repris par son propriétaire. La Mission et le Bureau ont par ailleurs déposé une plainte auprès des autorités compétentes de la ville de New York. La ville a reconnu que ses services avaient pris une initiative malencontreuse et a assuré qu'elle faisait le nécessaire pour éviter que de tels incidents ne se renouvellent.

La Mission des États-Unis regrette tout désagrément pouvant avoir résulté des initiatives prises par des agents de la ville de New York.

-----